

Hiền/Stc.

**T** ỜNG THAM MƯU TRƯỞNG  
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA  
BỘ QUỐC-PHÒNG  
BỘ TỔNG-THAM-MƯU QL-VNCH  
PHÒNG TỔNG-QUẢN-TRỊ

Số: 121 /TM/TQT/QĐ/DVBT.

- Chiếu Sắc-Lệnh số 174-SL/CT ngày 12-5-1964, tạo-lập " DÂN-VỤ BỘI-TINH ",
- Chiếu Sắc-Lệnh số 614-n/TT/SL ngày 01-7-1970, ấn-định hệ-thống tổ-chức Quốc-Phòng và Quân-Lực Việt-Nam Cộng-Hòa,
- Chiếu Nghị-Định số 101/CT/LĐQG/NĐ ngày 17-03-1967, ấn-định thể-thức cấp-thưởng " DÂN-VỤ BỘI-TINH ",
- Chiếu Huân-Thị số 655-424 ngày 31-10-1967, ấn-định điều-kiện ân-thưởng " DÂN-VỤ BỘI-TINH ",
- Chiếu Huân-Thị số 655-402 ngày 23-02-1971, ấn-định thẩm-quyền ân-thưởng " DÂN-VỤ BỘI-TINH ",

**(T) U Y Ê T - (H) I N H**

ĐIỀU THƯ 1. - Nay ân-thưởng "DÂN-VỤ BỘI-TINH" Hạng Nhứt cho :

- EDWARD P. METZNER - Đại-Tá - 219.14.2905 - Quân-Lực Hoa-Kỳ.

" Sĩ-quan ưu-tú, tinh-thần hợp-tác chân-thành.

Với 3 nhiệm kỳ phục-vụ tại Việt-Nam : từ tháng 7-1967 đến tháng 08-1968, từ tháng 01-1970 đến tháng 07-1971 và từ tháng 05-1972 đến tháng 03-1973, trong các chức-vụ Cố-Vấn Trưởng các Tiểu-Khu Định-Tường, Chương-Thiện, Kiên-Giang và Vĩnh-Bình, Đại-Tá METZNER đã nỗ-lực hoạt-động và trợ-giúp đặc-lực các Tiểu-Khu liên hệ trong các công-tác dân-sự-vụ, đặc-biệt nhất là các công-tác sau đây :

- Sửa chữa đường xá, sân bay và huấn-luyện các đơn-vị Nghĩa-Quân tại các Tỉnh Định-Tường và Chương-Thiện.

- Phối-hợp với các toán Công-Binh Kiến-tạo Hoa-Kỳ để tái-thiết cầu-cống và sửa sang trục lộ 7-A nối liền hai Tỉnh Rạch-Giá - Vĩnh-Long.

- Xây cất trường học, bệnh-xá tại Quận Trà-Cú, Vĩnh-Bình.

...2000/0

- Xây cất giếng nước, trường học và chợ cá tại Quận Hiếu-Lễ, Kiên-Giang.

Với tinh-tình hòa-nhã và tinh-thần hợp-tác cực-kỳ chân-thành, Đại-Tá MEIZNER đã giúp cho công-tác dân-sự-vụ tại các Tiểu-Khu nói trên mang lại nhiều kết-quả rực-rỡ và gây được sự cảm mến nồng-nhiệt của dân-chúng địa-phương".

ĐIỀU THỨ 2. - Quyết-Định này phải được ghi-chú và xếp vào hồ-sơ cá-nhân của người thụ-hưởng .-

KB. 4.002, ngày 10 tháng 10 năm 1973

ML. Đại-Tướng CAO-VAN-VIÊN

Tổng Tham-Mưu-Trưởng Q.L.V.N.C.H.

Trung-Tướng NGUYỄN-VAN-MẠNH

Tham-Mưu-Trưởng Bộ Tổng-Tham-Mưu.



NỘI DUNG :

Quốc-Phòng/VP. (20)

Đề xuất trình

Phòng Ấp-Viên Quốc-Phòng

Đoàn-Xy/Khoá Yên-Trị. (10)

Phòng-Tấn Vực Kho/ĐQT/TM. (1b)

Đề xuất trình

Phòng Ấp-Viên Quốc-Phòng (5)

Đề xuất trình